

2018年9月10日

お客様各位

**【アジア輸出】JSM航路 "MOL ENDOWMENT" V.023S スケジュール変更のお知らせ③**

**Notice of delay for JSM: MOL ENDOWMENT V.023S**

平素より弊社サービスをご利用いただき、厚く御礼申し上げます。  
 題記本船は、東京港に於けるバース混雑を回避する為 東京/横浜の寄港順を変更致します。  
 お客様には大変ご迷惑をお掛け致しますが、ご理解賜りますようお願い申し上げます。

Thank you for using our service.

We would like to inform you that we decided to change the port rotation between Tokyo and Yokohama to avoid berth congestion.  
 Please kindly accept our deepest apology for inconvenience caused.

Port	Original		Port	Revised		
	ETA	ETD		ETA	ETD	
Tokyo	09/10 (Mon)	11 (Tue)	Yokohama	09/13 (Thu)	13 (Thu)	※2
Yokohama	09/11 (Tue)	11 (Tue)	Tokyo	09/13 (Thu)	14 (Fri)	※2
Nagoya	09/12 (Wed)	12 (Wed)	Nagoya	09/14 (Fri)	15 (Sat)	
Kobe	09/13 (Thu)	13 (Thu)	Kobe	09/15 (Sat)	16 (Sun)	
Hong Kong	09/16 (Sun)	17 (Mon)	Hong Kong	09/19 (Wed)	19 (Wed)	
Singapore	09/20 (Thu)	21 (Fri)	Singapore	09/22 (Sat)	24 (Mon)	
Port Klang	09/22 (Sat)	22 (Sat)	Port Klang	SKIP		※1

※1 Port Klang揚げの貨物は全量Singapore揚げへと変更となります。(Transship貨物を含む)

※2 東京/横浜の寄港順を変更致します。

ご不明な点がございましたら、弊社営業担当までお問合せください。

©最新スケジュールは弊社ホームページからもご覧頂けます。

<https://jp.one-line.com/ja/schedules/export>

If you require more information, please do not hesitate to contact our sales representatives.

Please visit our website for the latest schedule.

<https://jp.one-line.com/ja/schedules/export>